





# TURKOLOGIK TADQIQOTLAR

XALQARO ILMIY JURNALI

"TURKOLOGICAL RESEARCH" INTERNATIONAL SCIENTIFIC JOURNAL ULUSLARARASI "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" DERGİSİ МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ "ТЮРКОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ"



nal rasmiy sayti: https://turkologiya.samdu.uz/





## "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO ILMIY JURNALI

INTERNATIONAL SCIENTIFIC JOURNAL "TURKOLOGICAL RESEARCH" ULUSLARARASI "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" BİLİMSEL DERGİSİ МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ "ТЮРКОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ"

Bosh muharrir:	Bosh muharrir oʻrinbosari:
Juliboy ELTAZAROV	Roxila RUZMANOVA
f.f.d., professor (Oʻzbekiston)	f.f.n., dotsent (Oʻzbekiston)
TAHRIRIYAT KENGASHI:	
Rustam XALMURADOV - t.f.d., professor,	<b>Qosimjon SODIQOV</b> – f.f.d., professor
Sh.Rashidov nomidagi Samarqand davlat	(O'zbekiston);
universiteti rektori (Oʻzbekiston);	Hamidulla DADABOYEV – f.f.d., professor
$\label{eq:hakim_def} \textbf{Hakim} \ \ \textbf{XUSHVAQTOV} \ - \ \text{f-m.f.d.}, \ professor,$	(O'zbekiston);
Sh.Rashidov nomidagi Samarqand davlat	Hotam UMUROV – f.f.d., professor (O'zbekiston);
universiteti ilmiy ishlar va innovatsiyalar	Mardon BOLTAYEV – dotsent (O'zbekiston);
boʻyicha prorektori (Oʻzbekiston);	Ali AKAR – f.f.d., professor (Turkiya);
Akmal AHATOV – t.f.d., professor,	<b>Abduselam ARVAS</b> – f.f.d., professor (Turkiya);
Sh.Rashidov nomidagi Samarqand davlat	Funda TOPRAK – f.f.d., professor (Turkiya);
universiteti xalqaro hamkorlik boʻyicha	Musa Shamil YUKSEL – f.f.d., professor (Turkiya);
prorektori (Oʻzbekiston);	Temur KOJAO'G'LI – f.f.d., professor (AQSH);
Muslihiddin MUHIDDINOV – f.f.d., professor	Hayrunnisa ALAN – f.f.d., professor (Turkiya);
(O'zbekiston);  Ibadulla MIDZAVEV f.d. professor	
<b>Ibodulla MIRZAYEV</b> – f.f.d., professor (O'zbekiston);	
Shuhrat SIROJIDDINOV – f.f.d., professor	Almaz ULVI – f.f.d., professor (Ozarbayjon);
(O'zbekiston);	Emrah YILMAZ – Phd, dotsent (Turkiya);
Suyun KARIMOV – f.f.d., professor	Foziljon SHUKUROV – Phd, dotsent (O'zbekiston);
(O'zbekiston);	<b>Dilshod XURSANOV</b> – Phd, dotsent (O'zbekiston);
Murodqosim ABDIYEV – f.f.d., professor	Shahnoza XUSHMURODOVA – Phd, dotsent
(Oʻzbekiston);	(Oʻzbekiston);
Azamat PARDAYEV – f.f.d., professor	<b>Dinara ISLAMOVA</b> – Phd, dotsent (O'zbekiston);
(O'zbekiston);	Feruza JUMANIYAZOVA – Phd, dotsent
Musa YULDASHEV – f.f.n., professor	(O'zbekiston);
(O'zbekiston);	Feruza Manukyan – Phd (Oʻzbekiston);
Dilfuza DJURAKULOVA - t.f.n., professor	Mas'ul muharrir: PhD Zokir BAYNAZAROV
(O'zbekiston);	(O'zbekiston);
Aftondil ERKINOV – f.f.d., professor	Texnik xodim: Raxmatulla SHOKIROV
(O'zbekiston);	(Oʻzbekiston).



## "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO ILMIY JURNALI

INTERNATIONAL SCIENTIFIC JOURNAL OF "TURKOLOGICAL RESEARCH" ULUSLARARASI "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" BİLİMSEL DERGİSİ МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ "ТЮРКОЛОГИЧЕСКИЕ

### исследования"



### "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALOARO ILMIY JURNALI

INTERNATIONAL SCIENTIFIC JOURNAL OF "TURKOLOGICAL RESEARCH" ULUSLARARASI "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" BİLİMSEL DERGİSİ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ "ТЮРКОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ"

**Chief Editor:/ Deputy Chief Editor:** 

Prof. Dr. Juliboy ELTAZAROV (Uzbekistan)

Ass. Prof. Dr. Rokhila RUZMANOVA (Uzbekistan)

### Baş Editör:/ Baş Editör Yardımcısı:

Prof. Dr. Juliboy ELTAZAROV (Özbekistan)

Doç. Dr. Rohila RUZMANOVA (Özbekistan)

### EDITORIAL TEAM:/ BİLİM KURULU:

Samarkand State University named after Sh.Rashidov (Uzbekistan);

Prof. Dr. Hakim KHUSHVAKTOV – Vice-Rector for Research and Innovation, Samarkand State University named after Sh.Rashidov (Uzbekistan);

Prof. Dr. Akmal AKHATOV – Vice-Rector for International Cooperation of Samarkand State University named after Sh.Rashidov (Uzbekistan);

Prof. Dr. Muslihiddin MUKHIDDINOV (Uzbekistan)

*Prof. Dr.* **Ibodulla MIRZAEV** (Uzbekistan);

Prof. Dr. Shukhrat SIROJIDDINOV (Uzbekistan);

Prof. Dr. Suyun KARIMOV (Uzbekistan);

Prof. Dr. Murodkasim ABDIEV (Uzbekistan);

Prof. Dr. Azamat PARDAEV (Uzbekistan);

Prof. Dr. Musa YULDASHEV (Uzbekistan);

Ass. Prof. Dr. Dilfuza DJURAKULOVA (Uzbekistan);

*Prof. Dr.* **Aftondil ERKINOV** (Uzbekistan);

*Prof. Dr.* **Kasimjon SODIKOV** (Uzbekistan);

*Prof. Dr.* **Khamidulla DADABOEV** (Uzbekistan);

*Prof. Dr.* **Khotam UMUROV** (Uzbekistan);

Ass. Prof. Mardon BOLTAEV (Uzbekistan);

Prof. Dr. Ali AKAR (Turkey);

*Prof. Dr.* **Abduselam ARVAS** (Turkey);

*Prof. Dr.* **Funda TOPRAK** (Turkey);

Prof. Dr. Musa Shamil YUKSEL (Turkey);

Prof. Dr. Temur KOJAOGLU (USA);

*Prof. Dr.* **Hayrunnisa ALAN** (Turkey);

Prof. Dr. Varis CHAKAN (Turkey);

Prof. Dr. Almaz ULVI (Azerbaijan):

Ass. Prof. PhD. Emrah YILMAZ (Turkey);

Ass. Prof. PhD. Foziljon SHUKUROV (Uzbekistan);

Ass. Prof. PhD. Dilshod KHURSANOV (Uzbekistan);

Ass. Prof. PhD. Shakhnoza KHUSHMURODOVA (Uzbekistan);

Ass. Prof. PhD. Dinara ISLAMOVA (Uzbekistan);

Doç. Dr. Feruza CUMANIYAZOVA (Özbekistan);

Dr. Feruza MANUKYAN (Özbekistan);

editor: Ass. Prof. PhD. Zokir Managing

**BAYNAZAROV** (Uzbekistan)

staff: **SHOKIROV** Technical Rakhmatulla (Uzbekistan)

Prof. Dr. Rustam KHALMURADOV – Rector of Prof. Dr. Rustam HALMURADOV – S.Rasidov adına Semerkant Devlet Üniversitesi Rektörü (Özbekistan);

Prof. Dr. Hakim HUŞVAKTOV - Ş.Raşidov adına

Semerkant Devlet Üniversitesi Araştırma ve İnovasyondan

Sorumlu Rektör Yardımcısı (Özbekistan);

Prof. Dr. Akmal AHATOV – S.Rasidov adına Semerkant

Devlet Üniversitesi Uluslararası İşbirliğinden Sorumlu Rektör Yardımcısı (Özbekistan);

Prof. Dr. Muslihiddin MUHİDDİNOV (Özbekistan);

*Prof. Dr.* **İbodulla MİRZAYEV** (Özbekistan);

Prof. Dr. Suhrat SİROCİDDİNOV (Özbekistan);

*Prof. Dr.* **Suyun KARİMOV** (Özbekistan);

Prof. Dr. Murodkasım ABDİYEV (Özbekistan);

Prof. Dr. Azamat PARDAYEV (Özbekistan);

Prof. Dr. Musa YULDAŞEV (Özbekistan);

Doç. Dr. Dilfuza CURAKULOVA (Özbekistan);

*Prof. Dr.* **Aftondil ERKİNOV** (Özbekistan);

*Prof. Dr.* **Kasimcon SODİKOV** (Özbekistan);

*Prof. Dr.* Hamidulla DADABOYEV (Özbekistan);

Prof. Dr. Hotam UMUROV (Özbekistan);

Doç. Dr. Mardon BOLTAYEV (Özbekistan);

Prof. Dr. Ali AKAR (Türkiye);

Prof. Dr. Abdusalem ARVAS (Türkiye);

Prof. Dr. Funda TOPRAK (Türkiye);

*Prof. Dr.* Musa Samil YÜKSEL (Türkiye);

Prof. Dr. Timur KOCAOĞLU (ABD);

Prof. Dr. Hayrunnisa ALAN (Türkiye);

Prof. Dr. Varis CAKAN (Türkiye);

*Prof. Dr.* Almaz ÜLVİ (Azerbaycan);

Doç. Dr. Emrah YILMAZ (Türkiye);

Doc. Dr. Fozilcon SUKUROV (Özbekistan);

Doç. Dr. Dilşod HURSAVOV (Özbekistan);

Doç. Dr. Şahnoza HUŞMURODOVA (Özbekistan);

Doç. Dr. Dinara İSLAMOVA (Özbekistan);

Doc. Dr. Feruza CUMANIYAZOVA (Özbekistan);

Dr. Feruza MANUKYAN (Özbekistan);

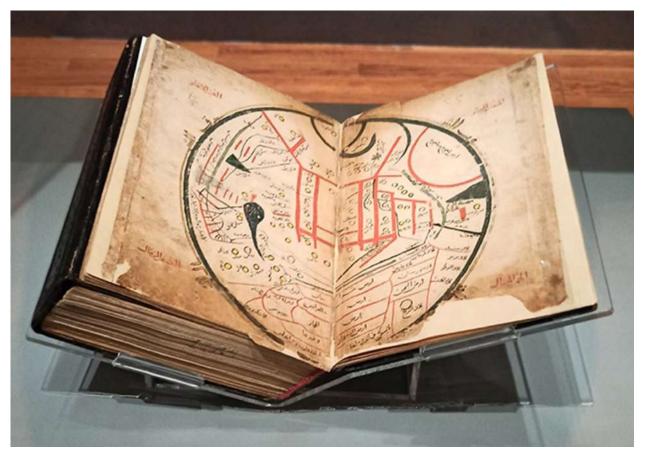
Sorumlu Editör: Doç., Dr. Zokir BAYNAZAROV

(Özbekistan)

Teknik Personel: **Rahmatullah ŞOKİROV** (Özbekistan)

### MUNDARIJA | CONTENT | İÇERİK | СОДЕРЖАНИЕ "DEVONU LUGʻOTIT TURK" ASARIGA OID TADQIQOTLAR

Qosimjon SODIQOV
«DEVONU LUGʻATI-T-TURK» MATNIDAGI HARAKAT BELGILARI VA TURKIY
SOʻZLARNING OʻQILISHI MASALASI9
Hamidulla DADABOYEV
"DEVONU LUGʻOTIT TURK"DA QORAXONIYLAR DAVRI SAVDO-MOLIYA ISTILOHLARI
TIZIMINING AKS ETISHI
Shuhrat SIROJIDDINOV, Zulxumor XOLMANOVA
"DEVONU LUG'OTIT TURK"NING ADABIY-MA'RIFIY QIYMATI27
Joʻra XUDOYBERDIYEV
"DEVONU LUGʻOTIT TURK"NING OʻZBEK TARJIMONLARI VA ULARNING
TARJIMALARI NASHRLARI HAQIDA35
Baxtiyor ABDUSHUKUROV
"DEVONU LUG'OTIT TURK"DAGI O'G'UZCHA SO'ZLAR49
Vazira ALIMBEKOVA
JANUBI-SHARQIY ANDIJON LINGVOAREALI LEKSIKASINING "DEVONU LUGʻOTIT
TURK" ASARIGA MUNOSABATI58
Alima PIRNIYAZOVA
MAHMUD KOSHGʻARIYNING "DEVONU LUGʻAT-IT-TURK" ASARI VA QORAQALOQ TILI
71
Umurzoq JUMANAZAROV
FITRAT "DEVONU LUG'ATIT TURK" TADQIQOTCHISI78
Shuxrat ABDULLAYEV
"DEVONU LUGʻATI-T-TURK"NING OʻZBEK VA QORAQALPOQ TILI LEKSIKASIDA
TUTGAN O'RNI86
Ahrorbek AZIZOV
"DEVONU LUGʻOTIT TURK"DA XALQ OʻYINLARI TALQINI93
Sarvar QO'LDOSHEV
"DEVONU LUG'OTIT TURK" DA DAVLATCHILIK BELGILARI103
Ozoda SHARIPOVA
"DEVONU LUGʻOT-AT TURK" ASARIDA KELTIRILGAN VATAN VA VATANPARVARLIK
MAVZUSIDAGI PAREMALARNING SEMANTIK TADQIQI111
TURK DUNYOSI TADQIQOTLARI
Sirojiddin XO'JAQULOV
TOJIK MA'RIFATPARVARLIK VA JADID ADABIYOTIDA TURK TANZIMAT DAVRI
ADABIYOTINING TA'SIRI
Osman EMIN
BALKAN TÜRK EDEBİYATI'NDA TÜRK DÜNYASI128
Muso YULDASHEV
LOTIN YOZUVIGA ASOSLANGAN YANGI OʻZBEK ALIFBOSI VA TURK-RUN YOZUVI
TARIXIGA BIR NAZAR
Shohista JUMANOVA
CHOʻLPON POETIKASI (UNING NASRIY ASARI : "KECHA VA KUNDUZ" ASOSIDA)145
TURKIY AXALQLARNING IJTIMOIY-MADANIY ALOQALARI TARIXI
Мирвари ИСМАЙЛОВА
КУЛИНАРНЫЙ КУЛЬТ АЗЕРБАЙДЖАНСКОГО НАРОДА В КОНТЕКСТЕ
НАЦИОНАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛЬНО-ДУХОВНЫХ ЦЕННОСТЕЙ152
Oybek BARZIYEV
HIJRON MAVZUSI BILAN BOGʻLIQ AN'ANAVIY POETIK TURKUMLAR (Milliy uygʻonish
davri oʻzbek, qozoq, arman she'riyati misolida)162
KITOB TANÍTUVÍ / KITAP TANYŞDYRYŞ / BOOK REVIEW168



### **AZIZ MUSHTARIY!**

Qadim oʻtmishga ega boʻlgan har bir xalqning madaniyat va sivilizatsiya hamjamiyatida oʻz izini qoldirgan asarlar mavjud. Shu jihatdan turkiy sivilizatsiyaning madaniy kodlarini ochib beruvchi va har oʻqilganida yangidan yangi ma'nolar olamini ochuvchi turkologiyaning durdona asarlaridan biri "Devonu Lugʻotit Turk"dir. Ma'lumki, YUNESKO Bosh Assambleyasining 42-sessiyasida qabul qilingan qaror bilan 2024-yil Mahmud Koshgʻariyning "Devonu Lugʻotit Turk" asari yozilganining 950 yilligi sifatida nishonlash belgilandi. Shu nuqtai nazardan, Ilmiy kengashimiz qalam va minnatdorchilik qarzi sifatida jurnalimizning 4-sonini Turk dunyosining bu noyob xazinasini yana bir bor kashf etish va uning muallifini hurmat bilan yodga olish maqsadida uni maxsus son sifatida nashr etishga qaror qildi.

Bu sonda "Devonu Lugʻotit Turk" da xalq oʻyinlari, Janubi-Sharqiy Andijon leksikologiyasining "Devonu Lugʻotit Turk" bilan aloqasi, Qoraxoniylar davri savdo-iqtisodiy leksikasining devonda aks ettirilishi, devonning oʻzbekcha tarjimalari va tarjimonlar, devon matnidagi harakat belgilari va turkiy soʻzlarni oʻqish masalalari, devondagi davlatchilik tamoyillari, asarning oʻzbek va qoraqalpoq tillari leksikologiyasidagi oʻrni, vatan, vatanparvarlik haqidagi paremalarning semantik tahlili, kitobning adabiy-pedagogik ahamiyati, oʻgʻuzcha soʻzlar, tojik va jadid adabiyotida turk tanzimat davri adabiyotining ta'siri mavzusiga oid maqolalar oʻrin olgan.

### **TAHRIRIYAT**

### **DEAR READER!**

Each nation with a rich history has works that have profoundly influenced its cultural and civilizational landscape. Among such treasures in Turkology is the masterpiece Devonu Lugatit Turk, which unveils the cultural codes of Turkish civilization and reveals new layers of meaning with every read. In recognition of its significance, the 42nd UNESCO General Assembly designated 2024 as the 950th anniversary of Mahmud Kashgari's Devonu Lugatit Turk. In celebration, our Scientific

### "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO ILMIY JURNALI 2024- YIL 2-SON (4)

Council has decided to dedicate the 4th issue of our magazine to honoring this unparalleled work and its esteemed author.

This issue will explore various topics related to Devonu Lugatit Turk, including traditional folk games, the relationship between Southeast Andijan lexicology and the divan, reflections of the trade and economic lexicon of the Karakhanid period, Uzbek translations and their translators, interpretations of Turkic words in the divan, principles of statehood, and semantic analysis of poems focused on homeland and patriotism. Also featured are articles on the book's literary-pedagogical value, the presence of Ugz words, and the influence of Turkish Tanzimat-era literature on Tajik and contemporary literature.

### EDITORIAL BOARD

### SEVGİLİ OKUYUCU!

Kadim geçmişi olan her milletin kültür ve medeniyet camiasına damgasını vurmuş eserleri vardır. O bakımdan Türk medeniyetinin kültürel kodlarını ortaya koyan ve muhtevasıyla her okunuşta yeni açılımlar sağlayan Türkolojinin başyapıtlarından biri de asırlar boyu elden ele dilden dile dolaştırılan **Kitâbu Dîvânu Lugâti't-Türk** adlı eserdir. Bilindiği üzere UNESCO Genel Kurulu'nun 42. oturumunda alınan kararla 2024 yılı, Kâşgarlı Mahmut'un Dîvânu Lugâti't-Türk adlı eserinin yazılışının 950. yıl dönümü olarak kutlanmaktadır. Bu kapsamda Bilim Kurulumuz, bir kalem ve gönül borcu olarak dergimizin 4. sayısını; Türk dünyasının bu eşsiz hazinesini bir kez daha keşfetmek ve müellifini saygıyla hatırlamak adına özel sayı olarak yayımlamaya karar vermiştir.

Bu sayıda "Dîvânu Lugâti't-Türk'te halk oyunları, Güneydoğu Andican leksikolojisinin Dîvânu Lugâti't-Türk ile ilişkisi, Karahanlılar Dönemi ticari-iktisadi ıstılahların dîvâna yansımaları, dîvânın Özbekçe tercümeleri ve tercümanlar, dîvân metnindeki hareket fiilleri, işaretler ve Türkçe sözlerin okunma sorunları, dîvânda devletçilik prensipleri, eserin Özbek ve Karakalpak dilleri leksikolojisindeki yeri, dîvânda geçen vatan ve vatanperverlik konularındaki paremilerin (atasözlerinin) semantik tahlili, kitabın edebî ve pedagojik kıymeti, Oğuzca sözler, Tacik ve Cedit Edebiyatı'na Tanzimat dönemi Türk Edebiyatı'nın etkisi, Türk Bitig Taşları'nın Semerkant vilayeti Karluk şiveleriyle münasebeti, Çolpan'ın poetikası, hicran temasıyla ilgili geleneksel poetik birlikler" gibi konu başlıklarına yer verilmiştir.

### YAYIN KURULU

### УВАЖАЕМЫЙ ЧИТАТЕЛЬ!

У каждого народа с древней историей есть произведения, оставившие след в общности культуры и цивилизации. В этом отношении раскрываются культурные коды турецкой цивилизации, шедевры тюркологии, открывающие мир новых смыслов каждый раз, когда его читают, одним из таких произведений можно назвать- «Диван лугат-ат-турк». Как известно на 42 сессии Генеральной Ассамблее ЮНЕСКО принято решение о праздновании 950-летия сборника тюркских наречий Махмуда Кошгари «Диван лугат-ат-турк» в 2024 году.

С целью почтить память великого ученого наш научный совет решил посвятить 4 -й номер журнала этому уникальному сокровищу турецкого мира и опубликовать его в виде специального выпуска. Статьи этого сборника посвящены народным играм, представленным в «Диван лугат-ат-турк»; связь Южно-Шарайской Андижанской лексикологии с «Диван лугат-ат-турк», отражению в торгово-экономической лексики эпохи Караханидов в словаре; узбекским переводам и переводчикам словаря, принципам государственности, месту узбекской, каракалпакской лексики в произведении; семантическому анализу паремий о родине и патриотизме, значению литературно-педагогической составляющей книги; исследованию огузских слов в таджикской и джадидской литературе; тюркской литературе периода танзимата.

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИИ

### "DEVONU LUG'OTIT TURK" ASARI HAQIDA!

Eng qadimgi turkiy til tadqiqotchilaridan biri boʻlgan Mahmud Koshgʻariy, oʻzining yuksak lingvistik bilimlari bilan turkologiyaga beqiyos hissa qoʻshgan. U Turk dunyosining til, adabiyot va umuman madaniyat jihatdan Markaziy Osiyodagi eng yorqin davri hisoblangan Qoraxoniylar davrida yashagan. Madrasayi Hamidiyye va Madrasayi Sajiyyeda tahsil olgan olim, turk dunyosiga ikkita noyob xazinani taqdim etgan boʻlib, bular "Devonu lugʻotit Turk" va "Javoqir un-Nahvi fi Lugʻotit Turk" asarlaridir. "Devonu lugʻotit Turk"ning asl qoʻlyozmasi bizgacha yetib kelmagan. Dunyodagi yagona nusxasi Muhammad b. Abu Bakr ibni Abulfath Damashqiy tomonidan koʻchirilgan. Bu nusxani Ali al-Emiriy qoʻlga kiritgan. Koshgʻariyning devonda tilga olingan, ammo bugungi kungacha yetib kelmagan "Javoqirun-Nahvi fi Lugʻotit Turk" asari esa yoʻqolgan. Xuddi bir paytlar turklar orasida tarqalgan "Buyuk Xon Ato Bitig" va "Oʻgʻuznoma" asarlari kabi bu kitob ham turkologiyaning yoʻqolgan asarlaridan boʻlib, bugungi Ali Amiri Afandilarni, haqiqiy kitob doʻstlarini kutmoqda...

"Devonu lugʻotit Turk" asari Qoraxoniylar davri turk olimi va yozuvchisi Mahmud Koshgʻariy tomonidan 1072-1074-yillar orasida yozilgan. Oʻz davrining eng mashhur olimlaridan hisoblangan Mahmud Koshgʻariy bu asarni yozgan davrida arab tilining turk tilidan koʻra mavqei yuqori til ekanligi iddaosiga qaramay, turk tilining boy til ekanligini isbotlash maqsadida "Lugʻat" kitobi uslubida yaratgan. Bu yuksak til salohiyatining ikkinchi misolini buyuk shoir, mutafakkir va davlat arbobi Alisher Navoiy tomonidan turk tilining boshqa tillardan kam emasligini dalillash maqsadida yozilgan "Muhokamat ul-lugʻatayn" asari misolida koʻrish mumkin. Xullas, Abdulla Oripov e'tirof etganidek, Temurning qilichi yetmagan joyga qalami bilan yetgan, jang maydonida emas, balki ilm-fan va tafakkur yoʻlida kurash olib borgan ikki buyuk alloma sifatida butun turk dunyosining diqqat markazidadir.

Koshgʻariy yillar davomida turk mamlakatlarini kezib, oʻzi ilmiy sohalarda tadqiqot olib borgan va soʻzdan tortib etimologiyasigacha koʻrgan deyarli barcha madaniy elementlarini yozib olgan. Koshgʻariy oʻz soʻzlari bilan: "Men turklar, turkmanlar, oʻgʻuzlar, chigillar, yagʻmolar, qirqizlarning (qirgʻizlarning) shaharlarini, qishloq va yaylovlarini koʻp yillar kezib chiqdim, lugʻatlarini toʻpladim, turli xil soʻz xususiyatlarini oʻrganib, aniqlab chiqdim."-deydi. Binobarin, Koshgʻariy turk qabilalari, madaniyati va urf-odatlari haqida katta hajmli material toʻplash orqali arab muhitiga turk tili va madaniyatini olib kirish, turk tili haqida yozgan grammatikasi bilan arablarga turk tilini oʻrgatishni maqsad qilgan. Shunday qilib, devon; arablarga turk tilini oʻrgatish va turk tilining arab tili kabi boy til ekanligini va undan kam emasligini koʻrsatish maqsadida yozilgan ilk turkcha lugʻat sifatida ma'lum.

Devonu Lugʻotit Turk madaniyatimiz va sivilizatsiyamizni ko'p jihatdan aks ettirish nuqtai nazaridan turkiylikning asosiy asarlaridan biridir. Kitobning yaratilishida turkiy soʻzlar arab qoidalariga koʻra tartibga solingan va arabcha muqobillari bilan ma'nosini topgan. Koshgʻariy bu asarni yozganidan uch yil oʻtib, Abbosiylar xalifasi Muqtadiy Billohga taqdim etadi. Uning bu xattiharakatini turkiy tilning ustunliklarini davlat tomonidan ma'qullash sifatida baholash mumkin. Bundan uch yuz yil oʻtib, lugʻat ilk bor Kilisli Rifatning tuzatishi bilan nashr etilgan; 1943-yili Turk tillari jamiyati a'zosi Besim Atalay tomonidan arab harflari lotin harflarida oʻz muqobilligini topgan. Devonning oʻzbek nashrlari boʻyicha ilk tadqiqotlar 1940-yillarda boshlangan. Oʻzbekistondagi nashrlar haqida batafsil ma'lumotni ushbu sondagi maqolalardan olishingiz mumkin.

Koshgʻariy madrasada tahsil olgani uchun oʻqigan dars materiallari formatini oʻzlashtirib, ijodida mumtoz arab kitoblaridagi usulga amal qilgan. Boshqacha aytganda, Devonu Lugʻotit Turk nomli asar; Muqaddima hamd, salovat va salom bilan boshlanib, ish oxirida duo bilan yakunlanadi. Asar nafaqat lugʻat, balki hikmatlar, she'rlar, ayot va hadislar, turkiy qabilalarga oid belgilar, sheva farqlariga oid muhim topilmalar, lingvistik materiallar mazmuni bilan ensiklopediya hisoblanadi. Buyuk turk olimi Mahmud Koshgʻariyni asar yozilganining 950 yilligi munosabati bilan hurmat bilan yod etamiz.

Mirzo Kenjabek ta'biri bilan aytganda: Maxtumquli – turkiy xalqlarning sayroqi tili, sahroning guli, gulning bulbuli, Haqning sodiq, oshiq va orif qulidir.

### "DEVONU LUG'OTIT TURK"DA DAVLATCHILIK BELGILARI

### QO'LDOSHEV Sarvar Mahmudovich

Fanlar akademiyasi Tarix instiutit tayanch doktoranti

E-mail: quldashevsarvar@mail.ru ORCID: 0009-0009-9693-7896

Annotatsiya: Oʻzbek davlatchiligi uch mingyillik tarixga ega boʻlib unda turli sulolalar hukmronlik qilishgan. Har bir sulola oʻziga xos davlatchilik belgilariga ega boʻlgan. Davlat mavjudligining belgilari davlatning nomi, sulola, markaz va boshqa ramziy belgilardan iborat boʻlgan. XI asrda hukmronlik qilgan qoraxoniylar sulolasiga oid tarixiy ma'lumotlar oʻrta asr manbalarida uzuq-yuluq tarzda uchraydi. Bu esa sulola boshqaruvini oʻrganishda biroz qiyinchiliklar tugʻdiradi. Shunday boʻlsada bu davrda yashagan Mahmud Koshgʻariynig "Devonu lugʻotit turk" asarida berilgan ma'lumotlar qoraxoniylar sulolasining davlatchilik belgilariga ega ekanligidan dalolat beradi.

Kalit soʻzlar: Mahmud Koshgʻariy, "Devonu lugʻotut turk", xoqoniya, Samarqand, Qoshgʻar, Bolasogʻun, saroy, chodir, bayroq, tugʻ, nogʻora

### ПРИЗНАКИ ГОСУДАРСТВЕННОСТИ В "ДИВОНУ ЛУГОТИТ ТУРК"

Аннотация: Узбекская государственность имеет трехтысячелетнюю историю, и управлялась разными династиями. Каждая династия имела свои символы государственности. К признакам существования государства относятся название государства, династии, центра и другие символические знаки. В средневековых источниках имеются скудные исторические сведения о династии Караханидов, правившей в XI веке. Это порождает некоторые трудности в изучении управления династией. Тем не менее, сведения, приведенные в произведении "Девону луготит турк" Махмуда Кашгари, жившего в этот период, свидетельствуют о том, что династия караханидов имела признаки государственности.

**Ключевые слова:** Махмуд Кашгари, "Девану луготит турк", хагания, Самарканд, Кашгар, Баласогун, дворец, шатер, флаг, знамя, литавры.

### STATE SIGNS IN "DIWAN LUGAT AT TURK"

Annotation: Uzbek statehood has a history of three thousand years and was ruled by different dynasties. Each dynasty had its own symbols of statehood. The signs of the existence of the state include the name of the state, the dynasty, the center and other symbolic signs. Historical information about the Karakhanid dynasty, which ruled in the 11th century, can be found insufficient information in medieval sources. This creates some difficulties in studying dynasty management. Nevertheless, the information given in the work "Diwan lugat at turk" by Mahmood Kashgari, who lived in this period, indicates that the Karakhanid dynasty had the characteristics of a state.

**Keywords**: Mahmood Kashgari, "Diwan lugat at turk", khaganiya, Samarkand, Kashgar, Balasogun, the palace, the tent, the flag, tugh, noghara

Mahmud Koshgʻariy oʻzi yashayotgan davrdagi davlatning nomi toʻgʻrisida ba'zi ma'lumotlarni berib oʻtgan. Davlatning nomi manbada aynan *Xoqoniya* deb berilmagan boʻlsada, biroq unda berilgan atamalardan davlat nomi Xoqoniya deb yuritilgani anglashiladi. Mahmud Koshgʻariy *Qodir* soʻziga ta'rif berib, xoqoniyaliklar xoni *Qodirxon* deydi [1, 147]. Yana faqat xoqoniya toifasidagi viloyat hukmdorlariga *tarkan* unvoni berilganini yozadi. Qoraxoniylar va gʻaznaviylar oʻrtasidagi ittifoq sulola vakillari oʻrtasidagi nikohlar orqali mustahkamlangan [2, 189]. "Devonu lugʻotit turk"da ham sulton Ma'sud xoqoniya qizlaridan birini olgani keltirilib oʻtilgan [1, 188].

Davlat hududida turli qabilalar yashagan boʻlib, ularning tillarida ham ma'lum farqlar mavjud boʻlgan. Ularning orasida barchaga tushunarli til deb Mahmud *xoqoniya* tilini keltirgan [3, 400]. Mahmud Koshgʻariy *qora* soʻziga ta'rif berar ekan bu masala yanada oydinlashadi. Xoqoniya shohlari *qora* deb ataladi; *Bugʻroxon* deyilgani kabi[1, 400]. Buning alohida hikoyasi bor. Biroq bu hikoya qandayligini muallif keltirmagan.

Qoraxoniylar atamasi *qora* va *xon* yoki *qora* va *xoqon* soʻzidan olingan boʻlib, sulola hukmdorlarining orasida eng yuqori turuvchi unvon hisoblangan. Qadimgi turkiy tilda *qora* atamasi *buyuk*, *ulug*ʻ ma'nosini beradi. Shundan kelib chiqib oliy hukmdor *qoraxon* deyilgan [4, 113]. Bu atamani XIX asrda yevropalik tarixchilar muomalaga olib kirgan [5, 18].

Arab manbalarida bu sulola *al-Xoqoniya* yoki *al-Muluk ul-Xoniya atrak* deb atalgan [6]. Fors manbalarida Ali-Afrosiyob, Afrosiyob xonadoni yoki yana boshqa bir nom Ilakxoniylar ham deb atalgan [7, 621-628]. Xitoy yilnomalarida esa bu sulola Kalahan deb yuritilgan [8, 77-89].

Odatda Oʻrta asrlarda hukmronlik qilgan **sulolalar** nomlari sulola asoschisi nomidan yoki sulola hukmronlik qilayotgan hudud nomidan kelib chiqadi. Mahmud Koshgʻariy yashagan davrda uchta yirik turkiy sulolalardan biri sulola nomidan — saljuqiylar, hudud nomidan — gʻaznaviylar kelib chiqqan. Qoraxoniylar nomining kelib chiqishi esa bu ikkala jarayonga ham aloqador emas. Bu sulola nomi ham turli nomlar bilan atalgan. Mahmud Koshgʻariy asarida qoraxoniylar sulolasi haqida ba'zi ma'lumotlar berilgan.

Mahmud Koshgʻariy ham asarda sulola nomini turli atamalar izohi bilan berib oʻtgan. Asarda keltirilgan ma'lumotlarga tayanib davlat tepasida turgan sulola oʻzlarini Afrosiyob xonadoni, davlatni esa Xoqoniya deb ataganini koʻrishimiz mumkin.

Davlat hukmdorlari Afrosiyob xonadonidan boʻlib, ular turgan Qoshgʻarni *Oʻrdukend – xon turadigan shahar* deb ta'riflagan [3, 329]. Afrosiyob *xoqon*, uning oʻgʻillari esa *xon* deb yuritilgan [9, 172]. Afrosiyob avlodlari ham boshqalarga qaraganda alohida mavqega ega boʻlgan. Ba'zi joylarda Afrosiyobning oʻgʻillari *tegin*[1, 166] – unvoni bilan boshqalardan ajratilgan boʻlsa, Afrosiyobning qizlari *xatun*[3, 388], Afrosiyob avlodidan boʻlgan xotin va boshqalarga, xoh katta, xoh kichik boʻlsin, *tarim* soʻzi ishlatgan. Xoqoniya podsholaridan boshqalar qancha katta boʻlsalar ham, *tarim* ularga nisbatan ishlatilmaydi. Podsho xotinlarining laqabi oʻrnida *altun tarim* soʻzi ishlatiladi[1, 159].

Boshqa oʻrta asr manbalarida ham Afrosiyob turklari hukmdori ekanligi toʻgʻrisida ayrim ma'lumotlar uchraydi. Ibn al-Asirning yozishicha: Turkiston oʻlkasi, ya'ni Qoshgʻar, Bolasogʻun, Xoʻtan, Taroz va chegaradosh boʻlgan boshqa shaharlar, jumladan, Movarounnahr turklar xonlari qoʻlida boʻlgan. Ular Afrosiyob avlodlaridan boʻlgan musulmonlardir[2, 242]. Jamol Qarshiy ham oʻzining asarining ikki yerida Afrosiyob toʻgʻrisida toʻxtalib oʻtgan. Unga koʻra, Turon hududiga tar'if berayotganda "Turon – turklar yurti. Uning hukumdori buyuk xoqon boʻlib, Afrosiyob avlodlaridan boʻlganlar boshqaradi"[10, 63] deydi. Yana Sotuq Bugʻroxonni ham Afrosiyob avlodi deb ma'lumot bergan[10, 101]. Saljuqiylar ham Afrosiyobning avlodi ekanligi haqida ba'zi

manbalarda qayd etilgan [40, 290]. Qoraxoniy hukmdorlar oʻzlarining kelib chiqishini Arosiyob xonadoniga borib taqaydi. Mahmud Koshgʻariy ham buni oʻz asarida bergan ma'lumotlari bilan tasdiqlaydi.

XI asrda davlatning mavjudligi belgilaridan biri bu hukmdorning qarorgohi joylashgan **markaz** hisoblangan. Somoniylar Buxoroni, gʻaznaviylar Gʻaznani, Saljuqiylar Marv kabi shaharlarni oʻzlariga markaz etib tanlagan. Qoraxoniylar sulolasi davrida dastlab ikki markaz Qoshgʻar va Bolasogʻun boʻlgan boʻlsa keyinchalik gʻarbiy hududlar makazi boʻlgan Samarqand shahrini nufuzi oshadi. Aholi gavjumlashib shahar eniga ham kengayadi. Mahmud Koshgʻariy ham Samarqandni "Semiz kent" – semiz, katta shahar deb tariflaydi[3, 30].

Mahmud Koshgʻariy oʻz asarida havosi toza boʻlganligi uchun hukmdor turadigan Koshgʻar shahrini *Oʻrdukent* deb tariflaydi[3, 329]. *Oʻrda* – hukmdorlar turadigan joy, qarorgoh boʻlsa, *kent* soʻzi esa shahar ma'nosini anglatadi. Shu bilan birga Qoshgʻarda chigil, sugʻd, argʻular yashagan[3, 334]. Bu shaharni Barxan – quyi Chinda joylashgan deb, ma'lumot berib oʻtgan[3, 423].

Qoraxoniylar sulolasining ilk davrida poytaxt Qoshgʻar boʻlib, shaharning nomi manbalarda turli nom bilan berilgan. Sanskrit tilida *Srikritati*[11], xitoy manbalarida *Su-le*[41, 109] va *Khu-sha*[12, 7-9; 13, 105-110], fors manbalarida *Kashiger* ya'ni naqsh yasaladigan joy[14, 168], arab manbalarida esa *Qoshgʻar* nomi bilan uchraydi[15, 280; 16, 109].

Muallif shuningdek yana bir shahar Bolasogʻunni ham ta'rif berib, bu shaharni "Quz Oʻrdu[15, 145] " yoki "Quz ulush"[15, 94] deb atalishini keltirib oʻtgan.

Bolasogʻun haqida ma'lumotlar arab, fors va xitoy manbalarida uchraydi. Arab sayyohi Muqaddasiyning yozishicha Bolasogʻun aholi koʻp yirik shahar boʻlgan[17, 275]. Ibn Xurdodbek esa Bolasogʻunni Turgeshlar markazi boʻlganligini yozadi[18, 182-185]. Mahmud Koshgʻariy ham Bolasogʻun shahrini Iskandar Zulqarnayn kelgan vaqtlarda mavjud emasligini, uning atrofida esa turklar hukmdori Shu tomonidan qurilgan qal'a borligini eslatadi[9, 419-420]. Bolasogʻunliklar turkcha va sugʻdcha soʻzlashini qayd etgan[3, 66].

*Oʻrdu* atamasi shoh turadigan qarorgoh deb qaraydigan boʻlsak, qoraxoniylarning markazi ikkita shahar boʻlganini koʻramiz. Muallif ikkala shaharga ham *oʻrdu* soʻzini qoʻshib ta'riflagan. Shundan kelib chiqib dastlab Qoshgʻar poytaxt boʻlib bu joy hukmdorning qishki qarorgohi hisoblangan boʻlsa, Bolasogʻun esa shimoliy markaz vazifasini oʻtagan. Keyingi davrda esa qoraxoniylar markazi sifatida Samarqand shahri oʻrni va ahamiyati oshgan.

Mahmud Koshgʻariy yashagan davrda hukmdor sulola oʻtiradigan joy **saroy** va chodir boʻlgan. "Devonu lugʻotit turk"da ham saroy va chodir haqida bir nechta ma'lumotlar keltirilgan. Mahmud Koshgʻariy saroyni hukmdor qarorgohi deb aniq ta'rif berib oʻtgan[9, 399]. Shuningdek ba'zida *saroy* atamasi qoʻllanilgan gaplardan oʻsha vaqtdagi hukmdor qarorgohi haqida tasavvur qilishimiz mumkin. Saroy eng avvalo hukmdorlarning hordiq chiqaradigan joyi vazifasini oʻtagan. Bu haqida "Devonu lugʻotit turk" da "Xon saroyga charchab qiynalib keldi" iborasi keltirilgan[3, 256]. Tarixiy manbalarda Buxoroning Shamsiobod mahallasida qoraxoniy hukmdor oʻziga saroy qurdirgani haqida ma'lumotlar uchraydi[19, 33]. Gohida poytaxt Samarqanddan bu yerga hordiq olgani qoraxoniy hukmdor tashrif buyurgan[19, 33].

Saroy atamasi qadimgi fors tilida "srada" soʻzidan olingan boʻlib, X yuz yillikda turkiy sulolalar hukmronlik qilgan hududlarda saroy deb atalgan[20, 499-500][42, 84-91]. Islom davlatlarida saroy hukmdor oilasi bilan yashaydigan shaxsiy hudud va davlat ishlari olib boriladigan, marosimlar oʻtkaziladigan joy hisoblangan. Bu saroy inshootlarining barchasining

umumiy jihati shundaki, ular ham davlat markazi vazifasini bajargan. Turk xoqonligi va qoraxoniylarda xoqonlarning ikki saroyi boʻlgan: yozgi va qishki saroylar.

Turli manbalarda saroy yoki chodir hukmdorning qarorgohi deb togʻridan-toʻgʻri ta'rif berilishi kam uchraydi. Oʻsha davr manbalarida saroy hukmdorning qarorgohi ekanligiga urgʻu berganlari ham bor[21].

Bir vaqtning oʻzida turkiylar hukmdor oʻtiradigan qarorgohini yana bir turi **chodir** boʻlgan[22, 201] [23, 144] [24, 120]. Chodir turkiy xalqlarda azaldan mavjud boʻlib, oʻziga xos vazifalarni bajargan; kengash oʻtkazgan, toʻy hasham, elchilarni qabul qilish va hokazolar. Hukmdorning chodirlari boshqa chodirlardan rangi va kattaligi bilan farq qilgan. Har bir chodirning koʻrinishi uni kimga tegishli ekanligidan dalolat berib turgan.

"Devonu lugʻotit turk"da chodir turli nomlar bilan: *chatir*[3, 385], *chachir*[3, 386], *yuvach*[25, 14], *keragu*[3, 418] deb ataladi. Chodirlarning rangi va hajmi bilan bir-biridan ajralib turishi, ular kimga tegishli ekanligidan dalolat bergan. Misol uchun, xonning chodiri ipakdan ishlanib, qattiq issiqdan va qor-yomgʻirdan saqlash uchun chidamli qilib qurilgan[3, 203]. Yoki xondan keyingi darajada turuvchi amaldor "yugrush"ning chodiri ham issiqqa, sovuqqa, yomgʻir va qorga chidamli boʻlib uning rangi qora boʻlgan[9, 47-48]. Askarlarning ham chodirlari boʻlib unga ma'lum sondagi askarlar joylashtirilgan[9, 226]. Shu bilan birga yolgʻiz askar oʻzi uchun ham kichik chodir olib yurgan[9,222]. Chodirlar kigiz va namatdan qilingan[9, 278]. Chodir oʻsha vaqtdagi odamlarning ijtimoiy hayotida muhim ahamiyat kasb etadi. Bu "Devonu lugʻotit turk" da keltirib oʻtilgan maqol va ibratli soʻzlarda ham koʻrinadi. Misol uchun, mehmon kelishidan choʻchib sharpani ham mehmon deb chodirni buzib oladigan insonlarni ziqna odam deb ta'riflagan[3, 365].

Qoraxoniylar, saljuqiylar, gʻaznaviylar sulolalarida saroylar bilan birga chodirlar ham ishlatilgan[23, 124]. Hukmdor yashash joylaridan tashqari, bu chodirlarda rasmiy ish yuritish uchun taxt xonasi yoki qabulxona ham mavjud boʻlgan. Kengash majlislari uchun qoʻshimcha chodirlar oʻrnatilgan.

Shunday qilib "Devonu lugʻotit turk" da hukmdor qarorgohi deb ham saroy, ham hukmdor chodiri tushunilgan. Saroy koʻpincha hukmdorlarning hordiq chiqaradigan joy vazifasini oʻtagan.

Har bir davlat oʻzining mustaqillik ramzlariga ega boʻlgan. Mahmud Koshgʻariy ham ramzlardan: bayroq, tugʻ va nogʻora toʻgʻrisida ba'zi ma'lumotlarni keltirib oʻtgan.

Davlatning mustaqilligi ramzlaridan biri boʻlgan **bayroq** toʻgʻrisida Mahmud Koshgʻariy ham ta'riflab oʻtgan[9, 140]. Asarda bayroq ranglari, bayroqning tepasiga osiladigan ipaklik matolari haqida yozadi. U musulmon turkiylar va Sharqiy Turkistondagi boshqa din vakillari oʻrtasidagi urushlar haqida yozib olgan she'riy parchasida quyidagilarni aytadi:

Musulmon askarlarining qizil bayroqlari koʻtarildi.

Qora tuproq yuqori koʻtarildi.

Bizlarga o'g'roq otliqlari ham kelib qo'shildilar.

Hammamiz qoʻshilishib jang qildik.

Shuning uchun qaytishda kechikdik[9, 199].

Bu yozuvdan yaqqol koʻrinib turibdiki, bayroq oʻsha davrda ham hozirgi nomi bilan qoʻllanilgan va urush paytida qizil bayroqlar koʻtarilganligi, shuning uchun bayroqlar tugʻ bilan birga jangovar qoʻshinda albatta mavjud boʻlganligi qayd etilgan. Yana Mahmud Koshgʻariy bayroqni tilga olib, *toʻlqinlanmoq* ma'nosidagi fe'lga misol keltirgan[25, 238]. Bu bayroq turkiylar orasida davlat mustaqilligi ramzi sifatida keng qoʻllanilganligini koʻrsatadi. Bundan tashqari muallif bergan ma'lumotlarga qaraganda bayroqlar toʻq sariq ipakdan ham qilingan. Lekin bu

davlatning asosiy bayrogʻi emas ma'lum bir vazifani bajargan. Undan soʻng bayroq sifatida ishlatgan matoni boshqa narsalarga ishlatgan, otlar ustiga yopinchiq sifatida ham foydalanishgan[3, 110].

Bayroq matodan yasalgan ramz yoki belgi hisoblanib, biror bayroqni koʻtargan yoki osib qoʻygan odam shu tarzda ma'lum bir mamlakat yoki tashkilotga aloqador ekanini koʻrsatgan. Bayroq gʻoyasi ming yillar oldin qadimgi ovchi va jangchilar orasida paydo boʻlib, keyinchalik ular hukmdorlar, lashkarboshilarning hukmronligini bildiradigan ramzga aylangan. Bayroq soʻzining asli "batrak" boʻlib, qadimgi turkiy tilda botirilgan, sanchilgan ma'nosini anglatgan[26, 209-239]. Qadimgi turklarda yerga tiqilgan yoki sanchilgan nayzaga sulolani ifodalovchi rangdagi mato va iplar osilgan[27] [28, 146]. Nayzaning uchiga oltin yoki qimmatbaho metallardan yasalgan boʻri boshi kabi hukmronik ramzi yopishtirilgan. "Yerga botgan nayza" ma'nosini anglatuvchi bayroq soʻzining ma'nosi vaqt oʻtishi bilan "milliy timsol" ma'nosiga oʻtgan. Bayroqlar togʻrisida turli manbalarda ma'lumotlar keltirilgan. Arablar qora bayroqlardan foydalangan[29, 167-168], boʻlsa ularga qarshi Ozarbayjondagi qoʻzgʻolonchilar jang vaqtida dushman askarlaridan farqlanib turish uchun qizil bayroqlardan foydalangan[30, 226].

Turkiy sulolalarning davlatchilik ramzlaridan biri boʻlgan **tugʻ** — qadimgi turklarning mustaqillik timsollaridan biri boʻlgan va deyarli barcha turkiy davlatlarda keng qoʻllaniladigan tugʻdan muallif yashagan davrda ham davlat ramzi sifatida qoʻllanganini keltirib oʻtgan.

"Devonu lugʻotit turk"da ham tugʻ bir necha bor tilga olingan. "Xonning qubbali chodiri qurilgan. Bu chodir ipakdan ishlanib, qattiq issiqdan va qor-yomgʻirdan saqlash uchun foydalaniladi; jang tugʻlari tikilib, navbat dovullari chalinib, dushman askarlari ekindek oʻriladi. Endi (u vaqt) dushmanning boshligʻi mendan qanday qocha oladi[3, 203]". Bu yerda urush vaqtida ishlatiladigan tugʻlar haqida soʻz bormoqda. Oʻz navbatida tugʻlar jang vaqtida ahamiyati katta boʻlgan. Tugʻlardan ham bayroqlar kabi jangni boshqarishda foydalanishgan. Tugʻlarning jang vaqtidagi ahamiyati haqida Bobur ham oʻzining asarida keltirib oʻtgan[31, 87].

Shu bilan birga muallif turkcha *tugʻ* atamasini arabcha dovul atamasi bilan birga ishlatgan. Bu <u>Xan tugʻ urdi</u> – xon dovul (nogʻora) qoqdi[9, 140]. Mahmud Koshgʻariyning yozishicha tugʻ toʻq sariq rangli shoyidan yoki ipakdan qilingan[1, 366]. Qaramogʻida shahar va oʻlkalar toʻqqiztadan koʻp boʻlgan hukmdorlarni <u>Toʻquz tugʻluq xan</u> —toʻqqiz tugʻliq xon yoki xoqon deyilgan[1, 366]. Xonning yuqori martabasi toʻqqiz bilan fol qilinadi. Xuddi shunday toʻqqiz tugʻ hukmdorlikning ramzi sifatida "Boburnoma"da ham keltirilib oʻtilgan. Ahmad Tanbalga qarshi urush arafasida Bobur toʻqqiz tugʻni koʻtarishni buyurib bu yerda kim xon ekanligini koʻrsatib qoʻymoqchi boʻlgan[31, 157].

Tugʻlardan dastlab Hun sarkardalari foydalanishgan. Keyinchalik Turk xoqonligida ham boʻri tasviri tushirilgan tugʻlar keng qoʻllangan[32, 142-159]. Somoniylar davrida turk gʻulomlaridan tuzilgan harbiy qismlar boshqalardan ajralib turishlari uchun maxsus tugʻlardan foydalanishgan[33, 167-198]. Muallif yashagan davrda turkiy sulolalarda ham oʻz tugʻlari boʻlgan[23, 520-504] [28, 146] [34, 117] [35, 317]. Bu an'ana moʻgʻullar va temuriylar davrida ham davom etgan.

Tugʻlarning tepasida maxsus mato yoki ipaklik boʻlib "Devonu lugʻotit turk" da "tanuq" [9, 376] deb atalgan. Bu *tanuqlar* har bir sulola, sarkarda, viloyat hukmdorlari, beklarda alohida boʻlgan. Bu esa hukmdorlar, sarkardalarning oʻz tugʻlari borligiga ishora qiladi [36] [37, 738]. "Devonu lugʻotit turk" va boshqa manbalarda berilgan ma'lumotlarga qaraganda tugʻ turkiy sulolalarda mustaqillik, hukmronlik ramzi sifatida namoyon boʻlib u qadimgi xunlardan boshlab mavjud boʻlgan.

XI asrda hukmronlik qilgan sulolalarda davlatchilik belgilaridan biri bu **nogʻora** hisoblangan. Shundan kelib chiqib Mahmud Koshgʻariy ham oʻz asarida bu toʻgʻrisida toʻxtalib oʻtgan. U buni "Devonu lugʻatit turk"da "Xonning qubbali chodiri qurildi, tugʻ-bayroqlar tikilib, dovullar chalindi. Dushman askari oʻtdek oʻrildi, qayerga qochsa ham tutadi"[9, 340] kabi atamalar izohi bilan tasdiqlaydi. Bu yerda urush arafasida hukmdorning qarorgohi oʻrnatilib dushman askarlarini sarosimaga solish uchun dovul nogora chalinganini yozgan. Bundan tashqari oʻz jangchilarini ham ruhlantirgan. Jang vaqtlarida dushmanni sarosimaga solish uchun nogʻora chalish keyinchalik ham davom etganini temuriylarda ham koʻramiz[38]. "Boburnoma"da ham nogʻora togʻrisida bir qancha ma'lumotlar berilgan. Unda berilgan ma'lumotlarga qaraganda nogʻoradan turli vaziyatlarda dushman hujumidan ogohlantirish, dushmanga hujum qilishda ularni sarosimaga solishda foydalanishgan[31, 160].

Nogʻora bu musiqa asbobi boʻlib bayramlarda, toʻy-tomoshalarda chalingan. Bundan tashqari qadimdan hukmdorlar taxtga chiqayotganida, safarga otlanganida, urush vaqtlari chalinadigan nogʻoralar ham boʻlgan. Har bir sulolaning oʻziga xos alohida nogʻorasi boʻlgan. Harbiy boʻlinmalarning noʻgʻoralari ham bir-biridan farq qilgan. Urush vaqtlari nogʻora ovozlariga qarab qanday boʻlinma yoki qanday buyruqlar berilayotgani tushunilgan.

Bayhaqiyning bergan ma'lumotlariga qaraganda, g'aznaviylar sulolasi qo'l ostidagi hukmdorlar besh mahal namoz vaqtlarida nog'ora chalishni buyurgan ekanlar[36, 157]. Xuddi shunday vaziyat saljuqiylarda ham kuzatilgan bo'lib, unda askarlar uchun besh mahal namoz vaqtlarida, elchilarni qabul qilishda, to'y va turli marosimlarda nog'ora chalishgan[39].

Xulosa. Har bir davlat mustaqillik ramzlariga ega boʻlgan. Xuddi shunday ramzlar oʻzbek davlatchiligida hukmronlik qilgan qoraxoniylar sulolasida ham mavjudligini Mahmud Koshgʻariy bergan ma'lumotlar tasdiqlaydi. Qoraxoniylar sulolasi davlatchilik va hukmronlik belgilarini oʻrganishda "Devonu lugʻotit turk" asarining ahamiyati shundaki, unda sulola va davlatning nomi, markaz, ramzlar va oliy unvonlar kabi masalalar bayon qilingan. Bu asarda davlat va hukmronlik ramzlariga oid ma'lumotlar aniq ta'rif berilishi bilan boshqa manbalarda berilgan ma'lumotlardan farq qiladi. Mavzuga oid boshqa oʻrta asr manbalarida kelgan har xil uzuq-yuluq ma'lumotlarni aniqlashtirishda qoʻl keladi.

### Iqtiboslar/Сноски/References/Kaynaklar:

- 1. Маҳмуд Кошғарий. Девону луғоти-т-турк [Туркий сўзлар девони]. Нашрга тайёрловчи: Қ.Содиқов. –Тошкент: Ғафур Ғулом номидаги нашриёт-матбаа уйи, 2017.
- 2. Ибн ал-Асир. Ал-камил фи-т-тарих. Полный свод истории. Ташкент. 2006.
- 3. Махмуд Кошғарий. Девону луғотит турк. Таржимон ва нашрга тайёрловчи С.М.Муталлибов. І том. 1960.
- 4. Азамат Зиё. Ўзбек давлатчилиги тарихи. Т. 2001.
- 5. Григорьев, В. В. Караханиды в Мавераннагре по Тарихи Мунедджимбаши. 1874.
- 6. El-Mas'udi's. Meadows of gold and mines of gems. Translated from the Arabic Aloys Sprencer. London. 1841.
- 7. Michal Biran. "Ilak-khanids (or Qarakhanids)." In Encyclopedia Iranica. Volume XII. Columbia University Press. New York. 2005.
- 8. Michal Biran. Qarakhanid Studies A View from the Qara Khitai Edge. Cahiers d'Asie centrale.9. 2001.
- 9. Махмуд Кошғарий. Девону луғотит турк. Таржимон ва нашрга тайёрловчи С.М.Муталлибов. III том. 1960.

### "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO ILMIY JURNALI 2024- YIL 2-SON (4)

- 10. Джамал ал-Карши. Ал-Мулхакат би-с-сурах // История Казахстана в персидских источниках. Т. І. Алматы,
- 11. The Western Regions according to the Hou Hanshu. The Xiyu juan. "Chapter on the Western Regions" from Hou Hanshu. Section 21: The Kingdom of Shule (Kashgar). Translated by John E. Hill.
- 12. Hitchins Kith. Kaşgar. DİA. Cilt 25. İstanbul. 2002.
- 13. Özerdim, Muhaddere N. Çin Kaynaklarına Göre Çin Türkistanı'nın Şehirleri. DTCF. cilt 9. Ankara. 1951.
- 14. Kaşgarlı Sultan Mahmut. Uygur Türkleri Kültürü ve Türk Dünyası. İstanbul. 2004.
- 15. Hudud al-'Alam, The Regions of the World a persian geography, 372 a.h. 982 a.d. translated and explained by V. Minorsky. London. 1937.
- 16. Alaaddin Ata Melik Cüveyni. Tarih-i Cihan Güşa. Çev. Mürsel Öztürk. Ankara. 2013..
- 17. Al-Muqaddasi. Aḥsanu-t-taqāsīm fī ma'rifati-l-aqālīm. Translated from the arabic and edited by G.S.A. Ranking and R.F. Azoo. Calcutta. 1897.
- 18. Ибн Хордадбех. Книга путей и стран. Перевод с арабского, комментарии, исследование, указатели и карты Наили Велихановой. Баку. 1986.
- 19. Абу Бакр Муҳаммад ибн Жаъфар ан-Наршахий. Бухоро тарихи. Тошкент. 2022.
- 20. Bosworth C. E. The Ghaznavids. Pp 102-124. History of civilizations of Central Asia. Volume
- IV. The age of achievement: A. D. 750 to the end of the fifteenth century. Part One. The historical, social and economic setting. Paris. 1998.
- 21. Юсуф Хос Хожиб. Қутадғу билиг (Саодатга йўлловчи билим). Тошкент. 1971 й
- 22. Peacock A.C.S. The Great Seljuk Empire. Edinburgh. 2015.
- 23. Erdoğan Merçil. Selçuklular'da Saraylar ve Saray Teşkilatı. İstanbul. 2011.
- 24. Tetley G. E. The Ghaznavid and Seljuk turks. Poetry as a source for Iranian history. London. 2009.
- 25. Маҳмуд Кошғарий. Девону луғотит турк. Таржимон ва нашрга тайёрловчи С.М.Муталлибов. II том. 1963.
- 26. Mahmut Enes. Tarihsel süreçte bayrak ve sancaklarımiz. A. Ü. Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi. TAED 42. 2010.
- 27. Orkun H. Nihat. Eski Türklerde Bayrak. Çınar altı Yayınları. İstanbul. 1942.
- 28. Koca Salim, Eski Türklerde Devlet Geleneği ve Teşkilâtı, Türkler Ans. Cilt 2. Yeni Türkiye Yay. Ankara. 2002.
- 29. Miskeveyh Ebü Ali Ahmed b. Muhammed. Tecaribü'l-ümem. tercüme Kivameddin Burslan. Ankara. 2016.
- 30. Mesudi. Murüc ez-zeheb (Altin bozkirlar). Arapcadan Çevira ve notlar Ahsen Batur. Istanbul. 2004.
- 31. Захириддин Мухаммад Бобур. Бобурнома. Тошкент. 2008.
- 32. Sefa Özkaya. Türk askeri kültürü. Tarih, strateji, istihbarat, teşkila, teknoloji. Kültür Bakanliği Yayıncılık. Istanbul. 2019.
- 33. Juergen Paul. The State and the Military: The Samanid Case. Indiana University, Research Institute for Inner Asian Studies, 1994.
- 34. Erdoğan Merçil. Gazneliler devleti tarihi. Ankara. 1989.
- 35. Kafesoğlu, İbrahim. Harezmşahlar Devleti Tarihi (485-617/1092-1229). Ankara. 1972.
- 36. Ebu'l-Fazl Muhammed b. Hüseyin-i Beyhaki. Tarih-i Beyhaki. 2019. Ankara.
- 37. Hamdullah Müstevfi-yi Kazvini Tarih-i Güzide. Çevirmen Mürsel Öztürk. 2018.

### "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO ILMIY JURNALI 2024- YIL 2-SON (4)

- 38. Шарафуддин Али Йаздий. Зафарнома. Шарқ. Тошкент. 1997.
- 39. Turan, Osman, Selçuklular Tarihi ve Türk İslam Medeniyeti, Ötüken Yay., İstanbul 2008.
- 40. Абд ал-Кадир ибн Мухаммад-Амин. Маджма ал-ансаб ва-л-ашджар. // История Казахстана в персидских источниках. Т. II. Алматы, 2005.
- 41. Аблат Ходжаев. Буюк Ипак йўли: муносабатлар ва такдирлар. Тошкент. 2007.
- 42. Агаджанов С. Г. Сельджукиды II туркмения в XI—XII вв. Ашхабад. 1973.

# BULLETIN OF THE INTERNATIONAL JOURNAL "TURKOLOGICAL RESEARCH"

In order implement to programs and projects developed to accelerate the relationship envisaged at the summit of the Organization of Turkic States held in Samarkand, as well as to coordinate and highlight the research work carried out in the field of Turkic studies. the International Journal "Turkological Research" Samarkand at State Sharof University named after Rashidov passed the state registration. The journal is intended to publish the results of scientific research in the field of Turkic languages and dialects, the history of linguistic and literary relations of the Turkic peoples of Central Asia, the socio-cultural field. There are such headings as a young researcher, memory and our anniversaries. Articles written in Uzbek, Turkish, Russian, English and all Turkic languages are accepted.

The scientific journal is based on the decision of the Higher Attestation Commission of the Ministry of Higher Education. Science and Innovation of the Republic of Uzbekistan dated May 8, 2024 and numbered 354/5; It is included in the list of scientific publications that are recommended for candidates to receive the Doctor of Philosophy (PhD) and Doctor of Science (DSc) academic degrees in the fields of history and philology to publish their scientific results due to their theses.



### THE JOURNAL PUBLISHES ARTICLES IN THE FOLLOWING AREAS:

- ✓ History of socio-cultural relations of the Turkic peoples;
- ✓ Research of the Turkic World;
- ✓ Dialectology of Turkic languages;
- ✓ Geopolitics of the Turkic World;
- ✓ Folklore Studies;
- ✓ Comparative Linguistics and Literary Studies;
- ✓ Literary Relations and Translation Studies.

### **CONTACT ADDRESS:**

### Mailing Address:

140104, University boulevard, 15, Samarkand, Uzbekistan,

Research Institute of Turkology under Samarkand State University named after Sharof Rashidov

### Phone:

+998 99 582 93 81

+998 97 911 93 81

### **Telegram ID:**

@turkologiya1

### **Email:**

turkologiya.samdu@gmail.com

### Website:

https://turkologiya.samdu.uz



### **REQUIREMENTS FOR ARTICLES:**

- 1. The article is presented on 8-10 pages;
- 2. Article structure:
- 1. The text of the article should be prepared in Times News Roman font, size 14, left: 3 cm, right: 1.5 cm, top and bottom: 2 cm; in A4 format in 1.15 intervals.
- 2. The title of the article, surname, name and patronymic of the author (authors) are indicated in full and written in capital letters.
- 3. Position, academic title, place of work (study), region, republic, telephone and e-mail address of the author (authors) are indicated in full.
- 4. The abstract should consist of a brief content and importance of the article, results.
- 5. At the beginning of each article, there should be an annotation in Uzbek, Turkish and English.
- 6. The abstract should be no more than 120-150 words.
- 7. At the bottom of the abstract, 7-10 keywords should be given that illuminate the content of the article.
- 8. The article should be prepared in the following form:
- a) Introduction;
- b) Main part;
- c) Results and Discussions;
- d) Conclusions;
- e) List of literature (References) in alphabetical order;
- f) Citations are given in brackets in the form of the author's surname date of publication page (Muminov, 2020: 25);
- g) Figures, drawings, tables, diagrams are designated in Arabic numerals as "Figure". Signs or pointers are placed under the figure, in the next line, in the middle and highlighted in bold.
- 3. The author(s) are responsible for the scientific validity, reliability and plagiarism of the information and evidence presented in the article;
- 4. Articles will be considered. The journal publishes only articles recommended by experts;
- 5. Articles not requested will not be published and will not be returned to the authors;
- 6. Only 1 article of the author is published in 1 issue of the journal.

# "TURKOLOGIK TADQIQOTLAR" XALQARO JURNALINING AXBOROT XATI

Davlatimiz tomonidan olib borilayotgan ijtimoiy-ma'rifiy, ilmfanni rivojlantirishga qaratilgan Turkiy Davlatlar siyosat, Tashkilotining Samarqandda o'tkazilgan sammitida koʻzda tutilgan o'zaro alogalarni jadallashtirish bo'yicha ishlab chiqilgan dastur loyihalarni va amalga oshirish hamda turkologiya sohasida olib borilayotgan ilmiytadqiqot ishlarini muvofiqlashtirish voritish magsadida Sharof Rashidov nomidagi Samarqand davlat universitetida "Turkologik tadqiqotlar" xalqaro jurnali ta'sis etildi. Jurnal turkiy til va shevalar, Markaziy Osiyo turkiy xalqlari lisoniy va adabiy aloqalari tarixi, ijtimoiy-madaniy sohalarda amalga oshirilayotgan ilmiy-tadqiqot ishlarining natijalarini e'lon qilishga moʻljallangan. Jurnalda muharrir minbari, tadqiqotlar, ilmiy axborot, taqriz va e'tirof, ilmiy anjuman, yosh tadqiqotchi, xotira, yubilyarlarimiz kabi ruknlar mavjud. Oʻzbek, turk, rus, ingliz va barcha turkiy tillarda yozilgan maqolalar qabul qilinadi.

Ilmiy jurnal O'zbekiston Respublikasi Oliy ta'lim, fan va innovatsiyalar vazirligi huzuridagi OAKning 2024-yil 8-maydagi 354/5sonli rayosat qarori asosida tarix, filologiya fanlari bo'yicha falsafa doktori (PhD) va fan doktori (DSc) ilmiy darajasiga talabgorlarning dissertatsiya ishlari yuzasidan dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlar roʻyxatiga kiritilgan.



### THE JOURNAL PUBLISHES ARTICLES IN THE FOLLOWING AREAS:

- ✓ History of socio-cultural relations of the Turkic peoples;
- ✓ Research of the Turkic World;
- ✓ Dialectology of Turkic languages;
- ✓ Geopolitics of the Turkic World;
- ✓ Folklore Studies;
- ✓ Comparative Linguistics and Literary Studies;
- ✓ Literary Relations and Translation Studies.

### **MUROJAAT UCHUN MANZIL:**

### Pochta manzili:

140104, Universitet xiyoboni, 15-uy, Samarqand, Oʻzbekiston,

Sharof Rashidov nomidagi Samarqand davlat universiteti huzuridagi Turkologiya ilmiy-tadqiqot instituti

### **Telefon:**

+998 99 582 93 81

+998 97 911 93 81

### **Telegram ID:**

@turkologiya1

### Elektron pocha:

turkologiya.samdu@gmail.com

### Veb-sayt:

https://turkologiya.samdu.uz



### MAQOLALARGA QOʻYILADIGAN TALABLAR:

- Maqola 8-10 sahifa hajmida taqdim etiladi;
- Maqolaning tarkibiy tuzilishi:
- 1. Maqola matni Times News Roman shriftida, 14 kattalikda, chap: 3 sm, oʻng: 1,5 sm, yuqori va quyi: 2 sm; 1,15 intervalda, A4 shaklida tayyorlanishi lozim.
- 2. Maqola sarlavhasi, muallif(lar)ning familiyasi, ismi va otaismi toʻliq holatda katta harflar bilan yozilishi kerak.
- 3. Muallif(lar)ning lavozimi, ilmiy unvoni, ish (oʻqish) joylari, viloyat, respublika, telefoni va e-mail adresi toʻliq keltirilishi kerak.
- 4. Annotatsiya, maqolaning qisqacha mazmun va ahamiyati, natijalardan iborat boʻlishi lozim.
- 5. Har bir maqola boshida oʻzbek, turk va ingliz tillarida annotatsiya boʻlishi lozim.
- 6. Annotatsiya 120-150 soʻzdan koʻp boʻlmagan shaklda boʻlishi kerak.
- 7. Annotatsiyaning pastki qismida maqola mazmunini yorituvchi 7-10 ta tayanch soʻzlar keltirilishi kerak.
- 8. Maqola quyidagi shaklda tayyorlanishi kerak: a) Kirish (Introduction);
  - b) Asosiy qism (Main part);
  - c) Natijalar va muhokama (Results and Discussions);
  - d) Xulosalar (Conclusions);
  - e) Adabiyotlar (References) alifbo tartibida keltiriladi:
- f) Havola(snoskalar)lar qavsda muallif familiyasi — nashr sanasi — sahifasi (Moʻminov, 2020: 25) shaklida keltiriladi;
- g) Rasm, chizma, jadval, diagrammalar «Rasm» deb arab raqamlari bilan qayd etiladi. Belgi yoki ishoralar rasm ostida, keyingi qatorda, oʻrtada joylashtiriladi va qoraytirilgan shrift bilan belgilanadi.
- Maqolada keltirilgan ma'lumot va dalillarning ilmiy asoslanganligi, ishonchli va ko'chirmachilik holatlari uchun muallif(lar) mas'uldir;
- Maqolalar ekspertiza qilinadi. Ekspertlar tomonidan tavsiya etilgan maqolalargina jurnalda chop etiladi;
- Tavsiya etilmagan maqolalar chop etilmaydi va mualliflarga qaytarilmaydi;
- Jurnalning 1 ta sonida muallifning faqat 1 ta maqolasi chop etiladi.

## БЮЛЛЕТЕНЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ЖУРНАЛА "ТУРКОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ"

В целях реализации программ и проектов, разработанных для ускорения взаимоотношений, предусмотренных на состоявшемся в Самарканде саммите Организации Тюркских Государств, а также координации и освещения научноисследовательской работы, проводимой в области тюркологии, Международный журнал, Самаркандского государственного университета имени Шарофа Рашидова, «Тюркологические исследования» прошел государственную регистрацию. Журнал предназначен для публикации результатов научноисследовательских работ в области тюркских языков и диалектов, истории языковых литературных связей народов тюркских Средней Азии, социокультурной области. Есть такие рубрики, как молодой исследователь, память и наши юбилеи. Принимаются написанные на узбекском, статьи. турецком, русском, английском и всех тюркских языках.

Научный журнал на основании Высшей решения аттестационной комиссии (ВАК) Министерства высшего образования, науки инноваций И Республики Узбекистан от 8 мая 2024 года под номером 354/5; Он включен в перечень научных изданий. рекомендуемых кандидатам на получение ученых степеней доктора философии (PhD) и доктора наук (DSc) в области истории и филологии для публикации своих научных результатов по своим диссертациям.



### В ЖУРНАЛЕ ПУБЛИКУЮТСЯ СТАТЬИ ПО СЛЕДУЮЩИМ НАПРАВЛЕНИЯМ:

- ✓ История социально-культурных отношений тюркских народов;
- ✓ Исследования тюркского мира;
- ✓ Диалектология тюркских языков;
- ✓ Геополитика тюркского мира;
- ✓ Изучение фольклора;
- ✓ Сравнительное языкознание и литературоведение;
- ✓ Литературные отношения и переводоведение.

### КОНТАКТНЫЙ АДРЕС:

### Почтовый адрес:

140104, Университетский бульвар, 15, город Самарканд, Узбекистан, Научно-исследовательский институт Тюркологии при Самаркандском Государственном Университете имени Шарофа Рашидова

### Телефон:

+998 99 582 93 81

+998 97 911 93 81

### **Telegram ID:**

@turkologiya1

### Электронная почта:

turkologiya.samdu@gmail.com

### Веб-сайт:

https://turkologiya.samdu.uz



### ТРЕБОВАНИЯ К СТАТЬЯМ:

- К публикации принимаются статьи объемом 8-10 страниц;
- Структура статьи:
- 1. Текст статьи должен быть выполнен шрифтом Times News Roman, размером 14 пунктов, слева: 3 см, справа: 1,5 см, вверху и внизу: 2 см; с межстрочным интервалом 1,15, формат листа A4.
- 2. Название статьи, фамилия, имя и отчество автора(ов) должны быть написаны заглавными буквами в полном регистре.
- 3. Должность, ученое звание, места работы(учебы), регион, Республика, телефон и адрес электронной почты автора(ов) должны быть указаны полностью.
- 4. Аннотация должна состоять из краткого содержания и важности статьи, результатов.
- 5. В начале каждой статьи должна быть аннотация на узбекском, турецком и английском языках.
- 6. Аннотация должна содержать не более 120-150 слов.
- 7. Внизу аннотации должно быть 7-10 ключевых слов, освещающих содержание статьи.
- 8. Статья должна быть подготовлена в виде:
- a) Вступление (Introduction);
- b) Основная часть (Main part);
- c) Результаты и обсуждение (Results and Discussions);
- d) Выводы (Conclusions);
- e) Литература (References) в алфавитном порядке
- f) Ссылка(сноски) приводится в скобках в виде фамилии автора дата публикации страница (Муминов, 2020: 25);
- g) Рисунки, чертежи, таблицы, схемы нумеруются арабскими цифрами и обозначаются как «Рисунок». Знаки или указатели размещают под рисунком, в следующей строке, посередине и выделяют жирным шрифтом.
- Автор(ы) несут ответственность за научную обоснованность, достоверность и плагиат информации и доказательств, представленных в статье;
- Статьи рецензируются. В журнале публикуются только статьи, рекомендованные экспертами;
- Нерекомендованные статьи не публикуются и не возвращаются авторам;

### "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" DERGİSİNİN BÜLTENİ

Özbekistan Cumhuriyeti devletinin sosyal-eğitimsel ve bilimsel gelişme politikasının basarılı sekilde uygulanmasına yardımcı olmak amacıyla, Semerkant'ta düzenlenen Türk Devletleri Teskilatının zirvesinde öngörülen karşılıklı ilişkilerin hızlandırılması için geliştirilen program projeleri uygulamak, bilimsel çalışmaları koordine etmek, Türkoloji alanında yürütülen araştırma çalışmaları Seraf Residov adına Semerkant Devlet Üniversitesi, Uluslararası "Türkoloji Araştırmaları" dergisini tescil etmiştir. Dergi, Türk dili ve lehçeleri, Orta Asya Türk topluluklarının dil ve edebiyat ilişkileri tarihi, sosyo-kültürel alanlardaki bilimsel ve araştırma çalışmalarının sonuçlarını yayınlamayı amaçlamaktadır. Dergimizde editör kürsüsü, araştırma, bilim dünyasından, inceleme ve tanıma, bilimsel konferans, genç araştırmacı, hatıra, yıldönümleri gibi sütunlar yer almaktadır. Özbekçe, Türkçe, Rusça, İngilizce ve tüm Türk lehçelerinde yazılmış makaleler kabul edilmektedir.

Bilimsel dergi. Özbekistan Cumhuriyeti Yükseköğrenim, Bilim ve İnovasyon Bakanlığı'na bağlı Yüksek Kabul Komisyonu'nun 8 Mayıs 2024 tarihli ve 354/5 sayılı kararına esasen; tarih, filoloji alanlarında Felsefe Doktoru (Doktora) ve Bilim Doktoru (DSc) akademik derecesini almaya aday kişilerin tezleri dolayısıyla bilimsel sonuclarını yayınlaması tavsiye edilen ilmî yayınlar listesine dâhil edilmiştir.



### DERGİ AŞAĞIDAKİ ALANLARDA MAKALELER YAYINLAMAKTADIR:

- ✓ Türk Dünyasındaki sosyo-kültürel ilişkilerin tarihi;
- ✓ Türk Dünyası araştırmaları;
- ✓ Türk Lehçeleri diyalektolojisi;
- ✓ Türk Dünyasının jeopolitiği;
- ✓ Folklor çalışmaları;
- ✓ Karşılaştırmalı dilbilim ve edebiyat çalışmaları;
- ✓ Edebi ilişkiler ve çeviri çalışmaları.

### **İLETİŞİM ADRESİ:**

### Posta adresi:

140104, Üniversite Bulvari, 15, Semerkant şehri, Özbekistan, Şeraf Reşidov adına Semerkant Devlet Üniversitesine bağlı Türkoloji Arastırmaları Enstitüsü

### Telefon:

+998 99 582 93 81

+998 97 911 93 81

### **Telegram ID:**

@turkologiya1

### E-posta:

turkologiya.samdu@gmail.com

### **İnternet sitesi:**

https://turkologiya.samdu.uz



#### MAKALE YAZIM KURALLARI:

- Makale 8-10 sayfada sunulur;
- Makale'nin yapısı:
- 1. Makale metni Times New Roman yazı tipinde, 14 punto büyüklükte, sol kenarından 3 cm'lik, sağ kenarından 1,5 cm'lik, üst ve alt kenarından 2 cm'lik boşluk bırakılarak, tek sütün olarak, 1,15 satır aralığında, A4 boyutunda hazırlanmalıdır.
- Makalenin başlığı, yazar(lar)ın soyadı, adı ve baba adı tam olarak büyük harflerle yazılmalıdır.
- Yazar(lar)ın pozisyonu, akademik ünvanı, çalıştığı (öğrendiği) yer, bölgesi, cumhuriyeti, telefon ve e-posta adresi eksiksiz olarak verilmeli.
- 4. Özet, makalenin amacını, önemli bulgularını ve sonuçlarını içermelidir.
- 5. Her makalenin başında Özbekçe, Türkçe ve İngilizce özet bulunmalıdır.
- 6. Özet, 120-150 sözcüğü geçmeyecek şekilde yazılmalıdır.
- 7. Özetin alt kısmında makalenin içeriğini tanımlayacak en az 7, en fazla 10 anahtar kelimeye yer verilmelidir.
- 8. Makale, aşağıdaki formatda hazırlanmalıdır:
- a) Giriş (Introduction);
- b) Ana bölüm (Main part);
- c) Sonuçlar ve tartışma (Results and Discussions);
- d) Sonuçlar (Conclusions);
- e) Kaynakça (References) alfabetik olarak sıralanmalıdır;
- f) Bağlantılar (dipnotlar) yazarın soyadı yayın tarihi sayfa şeklinde parantez içinde verilecektir (Muminov, 2020: 25);
- g) Resim, çizim, tablo, diyagramlar "Resim" olarak Arap rakamları ile kaydedilir. İşaretler resmin altına, bir sonraki satıra, ortaya yerleştirilir ve koyu yazılır.
- Makalede sunulan bilgi ve kanıtların bilimsel dayanağı, güvenilirliği ve intihalinden yazar(lar) sorumludur.
- Makaleler hakemli olacaktır. Dergide sadece uzmanlar tarafından tavsiye edilen makaleler yayımlanır.
- Talep edilmeyen yazılar yayınlanmayacak ve yazarlarına iade edilmeyecektir.
- Derginin 1 sayısında yazarın sadece 1 makalesi yer alacaktır.

### TURKOLOGIK TADQIQOTLAR

XALQARO ILMIY JURNALI

INTERNATIONAL SCIENTIFIC JOURNAL OF "TURKOLOGICAL RESEARCH"
ULUSLARARASI "TÜRKOLOJİ ARAŞTIRMALARI" BİLİMSEL DERGİSİ
МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ "ТЮРКОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ"

Muharrir: Prof. J.Eltazarov

Musahhih va texnik muharrir: R. Shokirov



ISSN 2992-9229

2024-yil 29-oktabrda tahririy-nashriyot boʻlimiga qabul qilindi. 2024-yil 31-oktabrda original-maketdan bosishga ruxsat etildi. Qogʻoz bichimi 60x84.1/16. «Times New Roman» garniturasi. Offset qogʻozi. Shartli bosma tabogʻi −9. Adadi 15 nusxa. Buyurtma № 145

SamDU tahririy-nashriyot boʻlimi bosmaxonasida chop etildi. 140104, Samarqand sh., Universitet xiyoboni, 15.



